HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het tariefcontingent met vrijdom van recht, dat aan het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg voor het jaar 1963 is toegekend voor hun invoer uit derde landen van ruw magnesium van post 77.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt van 360 ton op 500 ton gebracht.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg.

Brussel, 7 november 1963.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

R. MARJOLIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 11 november 1963

waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd tot uitstel van de aanpassing der rechten van de speciale douanetarieven voor Guyana, Martinique en Réunion aan het gemeenschappelijk douanetarief ten aanzien van tabaksfabrikaten

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(63/633/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag, en met name op artikel 26,

Gezien de brief van 17 juni 1963, waarbij de Franse Republiek heeft verzocht te worden gemachtigd tot uitstel van de verhoging van de douanerechten op tabaksfabrikaten (post 24.02 van het gemeenschappelijk douanetarief), die zijn opgenomen in de speciale douanetarieven voor Guyana, Martinique en Réunion,

Overwegende dat de Franse Republiek op het ogenblik de in de speciale douanetarieven voor de genoemde departementen opgenomen douanerechten op tabaksfabrikaten uit derde landen zou moeten toepassen met de verhogingen die voortvloeien uit de eerste aanpassing van de nationale rechten aan die van het gemeenschappelijk douanetarief alsmede uit de aanpassing waartoe moet worden overgegaan krachtens het besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van 15 mei 1962 (1), aangevuld bij besluit van 22 mei 1963 (2); dat de verzoekende Lid-Staat wijst op de verhoging van de verkoopprijzen voor de verbruikers die een gevolg zou zijn van de gezamenlijke uitwerking van de verhoging der douanerechten en van de daaruit voortvloeiende stijging van de interne belastingen ; dat deze Lid-Staat evenwel van mening is dat een dergelijk bezwaar tegen de bovengenoemde aanpassingen definitief zal worden opgeheven bij de harmonisatie van de interne belastingen van de betrokken departementen op tabaksfabrikaten ;

Overwegende, enerzijds, dat de gegevens waarover de Commissie thans beschikt geen aanleiding geven om de juistheid van de verwachtingen van de verzoekende Lid-Staat betreffende laatstgenoemd punt in twijfel te trekken en, anderzijds, dat men zich moet afvragen of de Franse Republiek wegens bovengenoemde verhogingen van douanerechten te kampen heeft met bijzondere moeilijkheden ; dat men daartoe kan volstaan met een beoordeling van de moeilijkheden met betrekking tot sigaretten, die veruit de belangrijkste produkten van de betrokken tariefpost uitmaken ;

Overwegende dat de Franse Republiek een douanerecht, dat thans voor Guyana slechts 16 FF per 100 kg nettogewicht (ongeveer 2 % ad valorem), voor Martinique 132,6 FF per 100 kg nettogewicht (ongeveer 22 % ad valorem) en voor Réunion 600 CFA-frank per kg nettogewicht (12 FF, ongeveer 73 % ad valorem) bedraagt, zou moeten aanpassen aan het recht van het gemeenschappelijk douanetarief, dat op 180 % ad valorem is vastgesteld ; dat men eveneens rekening moet houden met de verhoging van de interne belastingen die daaruit zou voortvloeien ; dat op grond van het voorafgaande aangenomen dient te worden dat, indien de Franse Republiek reeds thans tot de twee bovengenoemde aanpassingen zou overgaan, de verkoopprijzen voor een pakje sigaretten zo sterk zouden

(1) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 41 van 28 mei 1962, blz. 1284/62.
(2) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 83 van 1 juni 1963, blz. 1561/63.

stijgen dat een vrijwel totale stopzetting van de invoer uit derde landen moet worden gevreesd ; dat deze prijzen inderdaad, volgens de berekeningen van de Commissie op basis van de door de Franse autoriteiten verstrekte gegevens, ongeveer zouden bedragen (in franken) :

	Huidige verkoopprijs	Verkoopprijs na de tweede aanpassing
Guyana	0,78	1,40
Martinique	2,75	3,70
Réunion	2,88	4,70

Overwegende dat derhalve dient te worden erkend dat de Franse Republiek heeft te kampen met bijzondere moeilijkheden ;

Overwegende dat men zich evenwel moet afvragen in welke mate een harmonisatie van de interne belastingen van de betrokken departementen een beperking van de stijging der verkoopprijzen voor de verbruikers mogelijk maakt ; dat daartoe die belastingen na de harmonisatie noodzakelijk een geringer effect zullen moeten hebben dan thans het geval is, ten einde de uit de verhogingen der douanerechten voortvloeiende prijsstijging te compenseren ; dat het, ten einde een juist beeld te verkrijgen van de door genoemde harmonisatie geboden mogelijkheden, dienstig lijkt de extreme hypothese van een afschaffing van de interne belastingen in overweging te nemen ; dat men, uitgaande van die hypothese, een verkoopprijspeil kan bepalen dat men nagenoeg zeker zal bereiken ingevolge de tweede aanpassing van de douanerechten op de betrokken produkten aan die van het gemeenschappelijk douanetarief ; dat men, in de veronderstelling dat alle factoren die de onderhavige prijzen beïnvloeden, met uitzondering van de douanerechten en de fiscale lasten, ongewijzigd blijven, alsmede dat de door de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten voor de tweede aanpassing aanvaarde berekeningsmethode nog wordt toegepast op het ogenblik dat de Franse Regering voor de betrokken tabak tot die tweede aanpassing zal overgaan, de volgende benaderende prijzen (in franken) vindt voor een pakje sigaretten :

	Verkoopprijs na de tweede aanpassing	
	Exclusief alle interne belastingen	Volgens het huidige belastingstelsel
Guyana	1,33	1,40
Martinique	1,35	4,70
Réunion	2,22	3,70

Overwegende dat, indien de Franse Regering voor Réunion en Martinique reeds thans de twee genoemde aanpassingen zou realiseren, rekening houdend met de bijzondere modaliteiten die voor de tweede aanpassing in acht moeten worden genomen, de verkoopprijzen voor de verbruikers die daaruit zouden voortvloeien, aanzienlijk hoger zouden liggen dan die welke onder dezelfde omstandigheden, maar bij het ontbreken van enige interne belasting, zouden worden bereikt ; dat de Franse Regering derhalve in staat lijkt een dergelijke prijsstijging althans gedeeltelijk te voorkomen ;

Overwegende dat ten aanzien van Guyana de Franse Regering, zelfs na een harmonisatie van de belastingstelsels, de prijsstijging van de betrokken produkten, die onvermijdelijk zou voortvloeien uit de aanpassingen waartoe zij moet overgaan, slechts voor een gering deel lijkt te kunnen voorkomen ; dat in ieder geval een verhoging van het douanerecht met de helft van die welke zou voortvloeien uit de twee genoemde aanpassingen, onmiddellijk lijkt te kunnen worden verwezenlijkt ; dat een dergelijke verhoging immers geenszins kan leiden tot een prijsstijging, die voorkomen zou kunnen worden door een harmonisatie van de interne belastingstelsels ;

Overwegende dat de toepassing van een afwijkende maatregel, zoals de in artikel 26 van het Verdrag bedoelde machtiging, slechts voor een beperkte duur kan worden toegestaan en dat het in het onderhavige geval aanbeveling verdient de vervaldatum daarvan vast te stellen op de datum van invoering door de Franse Regering van bovenbedoelde harmonisatiemaatregelen, maar uiterlijk op 30 juni 1964 ;

Overwegende dat de subposten van de bovengenoemde speciale douanetarieven die betrekking hebben op de in deze beschikking bedoelde tabaksfabrikaten, niet meer dan 5 % uitmaken van de waarde van de invoer van de Franse Republiek uit derde landen gedurende het laatste jaar waarover statistische gegevens beschikbaar zijn ; dat de Franse Republiek tot dusver niet op grond van artikel 26 is gemachtigd de aanpassing van de rechten van haar douanetarieven aan die van het gemeenschappelijk douanetarief uit te stellen voor andere tariefposten en voor een periode die geheel of gedeeltelijk samenvalt met de periode waarvoor deze beschikking geldt,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Franse Republiek wordt gemachtigd tot het uitstellen van elke verhoging der rechten van de speciale douanetarieven van Martinique en Réunion voor tabaksfabrikaten (post 24.02 van het gemeenschappelijk douanetarief) welke uit derde landen in die departementen worden ingevoerd om aldaar te worden verbruikt.

Wat de rechten van het speciale douanetarief voor Guyana betreft, wordt de Franse Republiek

gemachtigd de betrokken verhogingen te beperken tot de helft van de verhoging der rechten die zij thans zou moeten toepassen ingevolge de eerste aanpassing van de douanerechten aan die van het gemeenschappelijk douanetarief en het besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van 15 mei 1962, aangevuld bij besluit van 22 mei 1963.

Artikel 2

De in artikel 1 verleende machtigingen gelden slechts ten aanzien van de vorengenoemde produkten en tot de datum waarop de maatregelen tot harmonisatie van de interne belastingstelsels der betrokken departementen in werking worden gesteld, maar uiterlijk tot en met 30 juni 1964.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Brussel, 11 november 1963.

Voor de Commissie
De Voorzitter
R. MARJOLIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 november 1963

tot verlenging van de geldigheidsperiode voor het aan de Italiaanse Republiek toegekende tariefcontingent voor ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een sterkte van 95 graden of meer

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(63/634/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3 en lid 4,

Gezien haar beschikking van 5 augustus 1963 [1] waarbij aan de Italiaanse Republiek voor ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een sterkte van 95 graden of meer, van post ex 22.08 B van het gemeenschappelijk douanetarief, tot en met 30 september 1963 een tariefcontingent ter grootte van 80.000 hectoliter, uitgedrukt in watervrije alcohol, wordt toegekend tegen een recht van 3 rekeneenheden per hectoliter,

Gezien de telexberichten van 19 en 23 september 1963, waarbij de Italiaanse Republiek heeft verzocht om verlenging van de geldigheidsperiode voor het vorengenoemde tariefcontingent tot en met 31 december 1963,

Overwegende dat, mede in verband met de datum van de eerdergenoemde beschikking van 5 augustus 1963 en de beperking van de geldigheidsperiode voor het betrokken tariefcontingent tot en met 30 september 1963, de Italiaanse Republiek zich uit hoofde van interne rechtsregelingen in de onmogelijkheid bevond het bedoelde tariefcontingent tijdig beschikbaar te stellen ;

Overwegende dat de niet-aanvragende Lid-Staten die ethylalcohol produceren zich niet tegen de gevraagde verlenging van de geldigheidsperiode voor het betrokken tariefcontingent tot en met 31 december 1963 verzetten, daar van de thans in de Gemeenschap aan de gang zijnde oogsten van grondstoffen voor de alcoholbereiding toch niet te verwachten is dat zij vóór het eind van het jaar voldoende voor uitvoer beschikbare hoeveelheden zullen opleveren om in de Italiaanse behoeften te kunnen voorzien ; dat in die overwegingen voldoende grond schijnt te liggen voor een verlenging van de geldigheidsduur van haar beschikking van 5 augustus 1963,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De geldigheidsperiode voor het tariefcontingent dat aan de Italiaanse Republiek is toegekend voor

[1] *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 132 van 30 augustus 1963, blz. 2313/63.